



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/12124
5 July 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九七六年七月五日乌干达常驻联合国代表团
临时代办给安全理事会主席的信

我谨将乌干达共和国总统伊迪·阿明元帅阁下的来文转交给你，提请你注意一九七六年七月三日和四日那天晚上在恩德培国际机场发生的极严重事件。

如蒙将这份来文作为安全理事会文件散发，则不胜感激。

临时代办

路易斯·姆旺加古洪加(签名)

附 件

一九七六年七月四日乌干达共和国总统的来文

毛里求斯

路易斯港，

毛里求斯总理，非洲统一组织现任主席。

纽约

联合国安全理事会主席。

纽约

联合国

秘书长。

我要提请你紧急注意一九七六年七月三日和四日那天晚上在恩德培国际机场发生的极严重事件。

格林威治时间二十一时二十分，犹太复国主义以色列运输飞机三架未经乌干达政府许可，突然地在恩德培国际机场降落。降落后不久就直向旧机场大楼前进，巴勒斯坦突击队在该大楼扣留着在特拉维夫飞往巴黎途中被劫持的法国“空中公共汽车”型客机的空勤人员和人质。两辆军用吉普车从飞机中开出，入侵者用机关枪和火箭炮开始向机场大楼和在二百米外包围着大楼的乌干达兵士滥加射击，这些兵士按照法国飞机劫持者规定的条件只能有轻武器装备。

以色列入侵者立即向劫持者进行袭击，打死劫持者七人，一些人质和若干个

乌干达兵士，并打伤许多人。以色列还爆炸旧机场大楼，造成巨大损害，并毁坏停放在附近的若干架乌干达飞机和其他设备。

你们可能愿意回忆，劫持事件在六月二十八日上午四时十五分在乌干达发生后的情形以及那架飞机当时的情况，最值得注意的是飞机上的存油只够再飞十五分钟。经过接触后，我根据人道主义的考虑准许飞机在恩德培降落。降落后，我以乌干达共和国总统和当时非洲统一组织主席的身份，采取主动进行谈判，以求释放人质。我的主要关切始终是为了保全二百七十五个不同国籍的人的生命。因此，我命令在我同飞机劫持者——解放巴勒斯坦人民阵线的成员进行谈判期间把该飞机妥为看守。

我的初步成功是把人质从飞机移到机场大楼，劫持者坚持首先要围绕大楼放置炸药，然后才准许飞机开到附近，使他们的人质安全的从飞机移到大楼中。正如我们已经在有关劫持的各公报中明确说明的，劫持者不许乌干达武装部队接近机场大楼。这是协议的一部分。但是在人质进入机场大楼后，我就发出指示，向他们提供了诸如医药、粮食等许多物品以及其他福利待遇；同时和劫持者继续进行谈判。进行谈判。

一九七六年六月三十日，解放巴勒斯坦人民阵线接纳了我的请求，释放了47名人质，其中包括老年人、病人和一些儿童。在一九七六年七月一日——即劫持者所定的第一个最后期限，我不仅说服了他们将期限延至七月四日——即今日，而且还使得他们同意再释放了100名不是以色列国籍的人质。在进行所有这些困难的谈判的过程中，我都将详细情况完全告知法国驻乌干达大使和索马里驻乌干达大使；索马里大使是阿拉伯联盟各国驻乌干达大使团团团长，被劫持者委任为他们的发言人。在同一日（七月一日），劫持者提出了他们的要求。这些要求得到了广泛的宣扬，并已转达给所有有关各国的政府，其全部内容就是要求释放囚禁在以色列以及西德、瑞士、法国和肯尼亚的一批巴勒斯坦自由战士，总数为53名。一九七六年七月二日，我须要前往毛里求斯路易斯港，参加非统组织国家元首和政府首脑第十三次最高级会议，移交非统组织的主席职位。我借着这个机会，向我的非统组织同事们报告了我为使人质们和那只法国飞机获得释放而正在进行的微妙谈

判的情况。 我必须在劫持者所定的新期限——七月四日之前赶回乌干达。

我回国后，立即同所有有关人士重新进行接触。 我同人质们讲过话，向他们保证尽一切努力去挽救他们的性命。 以色列籍人质自己对我的做法感到非常满意，这就是他们在七月三日发表声明表示感谢我的努力的部分原因。 他们还呼吁其本国政府答应劫持者的要求，以挽救他们的性命。 在同人质们的这次短暂的会晤之后，我通过我国外交部同法国大使联络，看看法国政府和其他有关政府对劫持者的要求有没有任何反应。 因为离开已延长的最后限期只剩大约十二个小时，所以我在等待消息的时候，继续同解放巴勒斯坦人民阵线突击队进行谈判。 就在这个时候，以色列入侵部队到了恩德培。

我希望提请你注意以色列的入侵行动的几个情况，这些情况显示，这次入侵是经过周详的计划和演习，并得到一些其他国家的全力合作的。 根据我们所得到的，并由国际新闻界再三证实的消息，以色列是在七月一日星期四决定了入侵恩德培的犹太复国主义计划的。 以色列将这项决定通知肯尼亚当局之后，肯尼亚立即表示同意和答允支援这项行动。

以色列的飞机在来回乌干达途中都曾在内罗毕停留，并且——举个例子——在那里设有一个流动手术室，照顾入侵者的伤员。 这项事实证实，它们是有合谋的。 使我们乌干达人感到极度不安和沮丧的是，对我国这样明目张胆的入侵，竟然是犹太复国主义者在肯尼亚的密切合作下发动的，而肯尼亚却是我们的姐妹邻国，又是非统组织和联合国的会员国。 国际新闻界还暴露了这个入侵乌干达阴谋的另外一些方面的情况，其中特别是“美国之音”电台——它在入侵行动发动仅仅两个小时后就作了报道——以及英国主要的星期天报纸——它们在头版登载了这次行动的详情。 进一步的报道说，以色列外交部长就在今天——七月四日，直接向美国国务卿以及法国和西德的外交部长作出关于这次入侵的报告。 这些报道清楚地显示出，这个侵犯乌干达领土完整的阴谋，是在计划周详的国际勾结下进行的。 乌干达是意外地卷入这桩劫持事件的，我本人也为了这件事多天得不到安眠，而这个事

件却这样结束了——除了基于人道立场照顾人质而花费的数以千计的先令外，还有无辜的乌干达人丧失了性命和财产。

基于上面所述，我希望使国际社会注意下列几点：

1. 以色列在一些国家——包括乌干达的姐妹邻国肯尼亚——的紧密合谋下，侵略了乌干达；
2. 侵略者杀害了若干乌干达人，使许多人受伤，毁坏了大量财物，其价值正在计算中；
3. 我国政府准备要求赔偿这一侵略行动所造成的损失。

我请求你们把这一事件的详情告知你们分别为其发言人的各个国际组织，并请求它们以尽可能强烈的措词谴责以色列的侵略行为。同时，乌干达保留以它所能采用的任何方法来报复对它的侵略的权利。

顺致最崇高的敬意。

乌干达共和国总统

伊迪·阿明元帅，V. C., D. S. O., M. C.

(签名)
